

Galasia Galatians Tèhébě Rě Dõ Nyě

Ũ lě hēsodōnyă Jesŭ a tètĕkrŭmila rò Judaphú mătō tahe zŭenyăekă kuố tahe. Phúnuô rô thyáphú kayă tôprèprè ki htwöhtya málakö Krístuphú tôprènuô a bè krwölŭ mĕkuố Mosè a tĕthyótĕthya ể, ma a bè krwölŭ mĕ to ể nuô, ngôsudyă ohtya phúnuô tahe. Rò Paulu kryású ná lo krwölŭ mĕkuố to. Tĕhtwöprè dõ Krístu akŭ yĕnuô, a lodulố ũ ma túpré tĕzŭ pré rò Cómarya dyacódyatĕ lŭ ná atĕzŭ pré. Maná rô kayă o dõ Galasia ké, Romaké a tĕpõlĕ, Asia Minor kédukŭ prĕzŭtĕplómŭ tahe aklĕ tahehenuô a htésŭ Paulu rò a hé lahyă ná thyáphú Cómarya ki dyacódyatĕ kayă tôprè agnĕnuô, a bè krwölŭmĕ tuốkuố pố Mosè a tĕthyótĕthya tahe.

Thyáphú Galasiaphú dõ a krwözŭthú kuố ũ ithyóithya thŭ lŭ nuôtahe ki zŭ kăkhyĕtố kăkhyĕbĕ khyĕthya agnĕnuô, Paulu răcuố pĕ Galasiaphú tahe li yĕtôba pré. A cáhtya héplố pĕrĕlố ũ ná Cómarya ể málakö lŭ ná Jesŭ Krístu a Prĕdōnyăphú tôprè. Prĕlu hekhuphú dõ a o ná a taryĕshyosố tôprèprè ể vă mătō, Cómarya ể vă dõ vă ki htwöhtya Prĕdōnyăphú tôprè rò a ể khódŭ vă dõ vă ki bĕmĕ dõ Judaphú mătō

tahe aklè a hélùòplö pè ù phúnuô. Yětôphuòrò a hé ná Cómarya dyacódyatè prèlu kayã ná a tètjé tôcô tú prè, a cyépryě kryásû ù phúnuô. Li Galasia Amădu dõ khyèlõũ tahenuô, Paulu dyélúõ ná bí pè zjèhò Krístu akhènuô, pè ki mọ Cómarya ná kayã dõ aruôtahe. Rò bí pè mọhò Cómarya ná kayã dõ aruô tahe akhènuô, pè Krístuphú a tètjathudyathé tahenuô a ki ryáhyá pã.

Tèhébè tótó ná tótó

Tèhébè rẹ dõ nyè 1:1-10

Paulu nìbè tètaryěshyosò dõ a htwõ hò Prèdònyăphú tóprè 1:11-2:21

Cómarya abwídu taryěhtũ a tètthékrjũmila 3:1-4:31

Krístuphú nìbè tètpală ná a tètphyétèmẹ 5:1-6:10
Tèhébè dõ khyè tadũ 6:11-18

1-2 Vă ma Paulu, liyètôba ma vă ră prè. Vă ma Prèdònyăphú tóprè. Kayã tòmumụ nõhtwõhtya vă ná Prèdònyăphú mătó. Htuõto, vă htwõhtya Prèdònyăphú dõ kayã tóprèprè a takhukũ mătó to. Jesũ Krístu ná Phè Cómarya dõ a mehtwõprè kăkhyě Jesũ Krístu dõ tètjyě nuôtóprè nõhtwõhtya vă ná Prèdònyăphú tóprè prè. Htuõrò puõvyă Krístuphú lõ~ plĩ dõ a o kuõ ná vă bíyě tahe, thũhyă pè a tètémọhéryá yětahe dõ Galasia ké prèzjètè plómuphú tahe a o.

3 Pè Phè Cómarya ná Byacè Jesũ Krístu ki dyédũ thĩ tètbwídutètaryěhtũ ná thèplò a tètacúk-

abé ní. 4 Thyáphú Krístu ki meļwóhteka pè ná yětòhtũ a tèmũmyáricyá tahe agněnuô, a dyélyakyã hó a thěhtwõprè dõ pè tètthùtèora ki plwõkyã agně hó. Phú a Phě Cómarya thézũ nõme lũ tahenuô, a mehtuõhó. 5 Pè ki meļmētakhěhtya Cómarya acúcú ahtũhtũ pó. Amèn.

Tèthékrũmila Otú Tòcòtuõ

6 Dõ thĩkhuthĩkhyě rò vã khyéthukhyéthé ny-acó, mețehérò, anyẽ- rò anyẽ tyahító rò, thĩ dyakyãkhyě Cómarya dõ a é thĩ ná Krístu ab-wiataryě yětòprè. Rò thĩ phyésù tètthyóithya aruô tòcò dõ thĩ tanẹ ná tètthékrũmila yěnuô. 7 Ki hélakõ ma tètthékrũmila dõ aruô nuô a o pã tòcò-to hó, manárò kayã dõ a međídòdídyã thĩ thèplò rò a thézũ buõtapple khókyã Krístu a tètthékrũmila nuô a o tahe. 8 Manárò pè bèbè, tanémòkhuphú tòprèprè bèbè, ki hēsodõnyã tètthékrũmila dõ a ki khódũ ná pè hēsodõnyã htuõpèhó thĩnuô tahe hénuõma Cómarya ki cirya dũ è pã ní. 9 Dõ arékhě nuõma pè héhtuõhó thĩ hó rò khõnyáyě vã hé khyěthyã thĩ, kayã tòprèprè dõ a ki hēsodõnyã pè thĩ tètthékrũmila dõ a khódũ ná thĩ phyésù htuõhõnuô hénuõma, Cómarya ki ciryadũ è pã ní.

10 Vã hé phúyě nuõma athyaná vã yácú krwõlũ kuõ prèlukayã athèplò phúnuô ẽ? Vã thézũ krwõlũ kuõ prèlukayã athèplò phúnuô mậto. Vã

thézũ krwõlũkuõ phú Cómarya athéplò nuôpré. Vã ki yácú lûmëmõ tadûpã pré prèlukayã tahe athéplò pré hénuõma, vã ma Krĩstu a prëmõtèphú tõprè mato.

Paulu Htwõhtya Prèdõnyãphú Tôprè Ari-akyã

¹¹ Puõvyãthĩ, vã thézũ nõthégnẽkuõ thĩ ná tètèkrũmila dõ vã hésodõnyã pè thĩ yẽnuõ, tètèkrũmila yẽnuõma prèlukayã mõtwtõhtya è mato. ¹² Vã nĩbè dõ prèlukayã a o nuõ mato. Ũ ithyó pè vã tõprè to. Prè dõ a dyèluõhtya pè vã yẽnuõma maddũ Jesũ Krĩstu pré.

¹³ Bí vã lũkrwõkuõ Judaphú tahe a tètõbucóbẽ akhẽnuõ, vã ohtwõprè phútẽ nuõma thĩ thégnẽ htuõdũhó. Vã męcymęcũ kayã dõ a zũe Jesũ Krĩstu tahe, rò vã yácú pũ mepyémekyã có èthĩ có. ¹⁴ Htuõrò phú Judaphú tahe a tètõbucóbẽ lèklõlèkhya onuõ, vã pũthégnẽ cyãdèklõ ná Judaphú dõ ana krũnyã ná vã nuõtahe dõ nyécó, htuõto dõ vã muõphèphyẽphuõ mähó Judaphú alèklõ tahe agnẽnuõ, vã thèplòshyo nyacócó. ¹⁵ Manárò, bí vã opacẽlyã tyahító akhẽnuõ, Cómarya nwóhtya htuõhó vã ná abwĩdu-ataryẽhtũ hó, rò a é hó vã dõ vã ki mę pè lũ tèmę hó. ¹⁶ Thyáphú vã ki hésodõnyã pè Judaphú mato tahe ná Krĩstu a tètèkrũmila agnẽnuõ, Cómarya thèplòo ná a ki dyèluõhtya pè vã ná aphũkhũ. Bĩnuõkhẽ, vã kwĩ ná kayã a tỳdyéthégnẽ zũklyázũklõ cwó vã

tôprê~ to. ¹⁷ Vă cuố myáhtyenố Prêdônyăphú đố a htwöhtya rế ná vă đố a o lahyă đố vỉ Jerusalem akủ nuôtahe tôphuố~ to. Mặttôkhónuô, vă cuố tôphuốcuố đố~ Arabia kẹ htuốrò vă kạkhyế khyếthyá đố vỉ Damasco akủ prế.

¹⁸ Thuốna htuốrò vă htya đố vỉ Jerusalem. Thyáphú vă ki cuốolế bóthyó thégñěkuố ná Petru rò vă cuố prế. Rò vă cuố okuố ná è bínuô shyényặnyế prế. ¹⁹ Vă myáhtye Prêdônyăphú đố aruô tôprê~ to. Vă myáhtye túprế Byacề apuố Jakomo prế. ²⁰ Lỗ~ vă rả pẹ thỉ yếtahe nuôma atố prế. Vă lahố to nuôma Cómarya thégñě prế. ²¹ Dốkhyế nuô vă cuố đố Syria kẹ ná Cilicia kẹkủ. ²² Bínuôakhế, prềzừtềtề plómuphú đố Juda kẹkủ nuôtahe thégñěhỉ vă to. ²³ Èthỉ nỉhuố prế ừ hé pẹ èthỉ, “Kayă đố a mềcyềmềcừ htuốhồ pẹ đố nuôkhế tôprềnuô, khốnyàrò a hếsodônyă pẹ kuố hó ừ ná tềzừtềnyă đố a pừ mềpyềmềkyă đố~ nuôkhế nuôtôkuô hó.” ²⁴ Dố vắkhuvắkhyế rò èthỉ htuthếhtya lahyă hó Cómarya hó.

2

Paulu Ná Prêdônyăphú Dố Aruô Tahe

¹ Dố khyế shyếlwỉna htuốnuô vă ná Barnaba kạkhyế khyếthyá đố vỉ Jerusalem rò vă ékạnỉ tộkuố pọ ná Tito. ² Cómarya dyềluốhtya vă ná vă tồbề cuố bínuô akhu-akhyềrò vă cuố prế. Bí vă o bínuô akhế, vă myáhtyehuônỉ ná kayă đố ừ

dya èthĩ ná prèzùetèplòmũ khuklòkhuklyă tahe rò vă hèsoplõnĩ pè èthĩ ná tètèkrũmila phú vă hèsodõnyă pè ù pwõ~ phuõ dõ Judaphú mato tahe aklẽ nuõprè. Vă tètèhèsodõnyă dõ a talwókyă htuõnuô tahe bèbè, khõnyáyě tahenuô bèbè, vă thézũ nõhtwõhtya kyădě to. ³ Tito dõ a okuõ ná vă yètõprè nuõma myécõruô Greekphú có tõtprè tadúro tètùtalíphá nuô, ù nõshyo ná è tõtprè~ to. ⁴ Manárò kayă tahehenuô a thézũ nõdùtalí Tito phá. Èthĩ nuõtahe ma kayă dõ a klwolahõ ané phú puõvyă nuõtahe prè. Thyáphú èthĩ ki nuõpũ htúhuõnĩ pè nĩ htuõhó tètãlã dõ Jesũ Krĩstu akũ yẽnuõrò èthĩ hyãnuõhuô dõ pèklẽ prè. Rò èthĩ thézũ nõhtwõhtya pè ná Judaphú tahe a tètthyótèthya acũ prè. ⁵ Manárò thyáphú tètèkrũmila amácó yě ki oklõoma dõ thĩkũ agnẽnuõrò, pè nĩdã kuõ ná èthĩ tètèbè taki~ to.

⁶ Rò kayă dõ ù nõhtwõ èthĩ ná khuklòkhuklyă dõ prèzùetèplòmũ akũ tahe nuõma a nõsunuõlõ sunuõklõ pò ná vă tètèhèsodõnyă yẽnuõtahe tõtõ~ to. Ù hé ná èthĩ ma khuklòkhuklyă dõ amwĩladu có tahe tadúro vă thègně ná Cõmarya nuô a myádu myápatí ná ù tõtprè~ to. ⁷ Kayă htwõ khuklòkhuklyă nuõtahe hélõhèklõ ná vă tètèhèsodõnyă tõtõ~ to. A hé taplẽ~ pã có vă, èthĩ myáhtye dõ Cõmarya dyé vă tètphyètẽmẽ dõ vă ki lẽ hèsodõnyă pè ù ná tètèkrũmila dõ Judaphú mato tahe a o

phú a dyétǎ htuõhó Petru tẽmẽ mǎdũ tẽmẽ dõ a bè hêsodõnyǎ pẽ ù tẽthẽkrũmila dõ Judaphú tahe aklẽ nuô hó. ⁸ Mẽtẽhéro Cõmarya dyétǎ dõtũ hó a taryẽproprya ná Petru dõ a ki mẽ tẽmẽ phú Prẽdõnyǎphú tõtprẽnuô dõ Judaphú tahe agnẽhó. A thyá phũnuõhó Cõmarya dyétǎ dõtũ kuõhó vǎ ná vǎ ki mẽkuõphú Prẽdõnyǎphú tõtprẽnuô dõ Judaphú mǎto tahe agnẽ hõhó. ⁹ Jakomo ná Petru ná Giovanni dõ ù dya hó èthĩ ná khuklõkhuklyǎ yẽtahenuô, a thẽgnẽplõ lahyǎ ná tẽbwitẽtaryẽ yẽnuõma Cõmarya dyé vǎ prẽ, a myáhtye lahyǎ phũnuô. Dõ tẽyẽ akhu-akhyẽ, èthĩ myáhtye ná Barnaba ná vǎ nuõma prẽmẽrõlõtẽ ná èthĩ phũnuô prẽ. Èthĩ thẽplõsutõ thuõhtyẽsubè hó ná pẽ ki mẽtẽ dõ Judaphú mǎto tahe aklẽhó, rò èthĩ kuõke rò a ki mẽ ke dõ Judaphú tahe aklẽ phũnuô prẽ. ¹⁰ Tú tẽtõcõ dõ èthĩ thẽzũ nõmẽ pẽ nuõma mǎprẽtũ pẽ ki sõtapa mẽcwõ tǎ kayǎ sõphásõrya tahe tǎmẽ nuõprẽ. Yẽnuõma tẽtõcõ dõ vǎ thẽplõshyo mẽnyǎ dũhó nuõprẽ.

Paulu Ithyó Petru Dõ Vĩ Antioko Akũ

¹¹ Manáro bí Petru o dõ vĩ Antioko akhẽnuô, a yõ mẽtẽtõto akhu-akhyẽ vǎ hé è dõ kayǎ zũe Krĩstu tahe a mètẽnỹẽ có. ¹² Mẽtẽhéro bí Jakomo nõhyǎ akayǎ Judaphú dõ a zũenyǎetẽ tahe hyǎtuõ tyahító akhẽnuô, Petru etõõtõkuõ ná Judaphú mǎto dõ a zũenyǎe Krĩstu tahe. A

etõõtõ phúyěnuôma atõ prě. Manárò dôkhyě, bí Jakomo nõhya akayã yětahe hyātuõhó akhěnuô, a thóthú taphã cuõkyã rò a etõõtõkuõ pã ná èthĩ nuôtahe to, mětěhéro Jakomo a khõbóthyó Judaphú yětahenuô, a thézú nõdútalí dũgně Judaphú máto tahe aphá akhu-akhyě, a théisě èthilě rò a thóthú taphã cuõkyã prě. ¹³ Judaphú dõ a zũe Krístu dõ aruô tahenuô a thěgně ná Petru mę yěnuôma a tõto tadúro a krwõmękuõ phú Petru męnuônuô. Barnaba krwõmękuõ dũhó phú èthĩ cyékhácýékho męnuô hõhó.

¹⁴ Bí vã myáhtye dõ èthĩ cuõtõ pã ná tětěkrũmila a tēmátęcó aklyáaklõ to akhěnuô, vã hé Petru dõ èthĩ mětěnyě, “Ně ma Judaphú tõprě tadúro ně ohtwõprě phú Judaphú máto tõprě nuôma aní hõ. Phú Judaphú tõprě aléklõ męnuô, ně tõ lokrwõ mękuõ pãtohó, mětěhéro khõnyáyě ně zũe htuõhó Krístu hõ. Mephúnuôro khõnyáyě ně cuõ nõshyo Judaphú máto dõ a zũe Krístu tahe ná a ki krwõmękuõ phú Judaphú aléklõ nuôma aní nyã ẽ?”

Judaphú Ná Judaphú Máto Tahe A Tězútěnyá Khukhyě, Èthĩ Nĩbè Tēmęlwóhteką

¹⁵ Vã hé plehyãpó Petru, “Pě rò pę opacělyą phú Judaphú dõ a thěgně Cómarya a tětěyótětěhya yětahenuô. Pě ma athyaná Judaphú máto dõ a thěgně kuõũ tětěyótětěhya to nuôtahe máto.

Htuõrò kayã phúnuô tahe ma pè é èthĩ ná prèoraphú. ¹⁶ Manárò pè Judaphú dõ a zũe Krístu yètahe nuôma, pè thégne ná Cómarya dyacódyate kayã tôprènuôma a dyacódyate lũ ná a lûkrwõ mekuõ tètthyótètthya akhyënuô mato. Mápře tú a zũenyãe Jesũ Krístu yënuô prè. Pè yètahenuô bèbè, thyáphú Cómarya ki dyacódyate kuõ pè ná pè tètzytènyã Krístu yè akhyë nuòrò, pè zũenyãe kuõhó Jesũ Krístu hó. Mã dõ pè krwõmekuõ tètthyótètthya akhyënuô mato, metèhèrò dõ ù lûkrwõ mebé tètthyótètthya akhyë rò ù htwõhtyabé kayãcókayãte nuô a o tôprè~ to.

¹⁷ “Bí pè yácú myápũ ná Cómarya ki dyacódyate pè dõ Krístu khukhyë akhënuô, ù myáhtye prè pè phú pè htwõ prèoraphú thyáná Judaphú mato nuôtahe prè. Ki a htwõprè phúnuôprè hèrò, Krístu ma prè dõ a nõshyo pè ná pè bè metèthú phúnuô è? A nõshyo pè phúnuô mato. ¹⁸ Manárò ki vã taklyé hé kãkhyëkhó khyëthyá vãngó ná Cómarya dyacódyate kayã dõ a lûkrwõme kuõ tètthyótètthya nuôtahe prè kihèrò vã ki htwõ pãprè prèora-othyãphú tôprè prè. ¹⁹ Bí vã yácú lûkrwõme tètthyótètthya akhënuô, vã lû metõ bécyã Cómarya athéplò tôphuõ~ to. Phúnuòrò thyáphú vã ki ohtwõprèbé pè dõ Cómarya agnënuòrò, vã thyëkyãhó dõ tètthyótètthya akũ hó.* ²⁰ Yënuôma

* **2:19** 2:19 Vã thyëkyãhó dõ tètthyótètthya akũ hó angólasá ma vã opã dõ tètthyótètthya a tètphãlẽ to hó.

a thyáhó ná vǎ thyě tǒkuǒ ná Krístu dǒ krusu alo hó. Vǎ ohtwǒprè mǎpǎto hó tadúro Krístu ohtwǒprè hó dǒ vǎkǔ hó. Tèhtwǒprè dǒ vǎ ohtwǒprè khǒnyǎ yěnuôma mǎpré vǎ ohtwǒprè dǒ tǝzǔe Cǒmarya aphúkhǔ dǒ a monǐ vǎ rò a dyélyakyǎ a thèhtwǒprè dǒ vǎgně yěnuô tǒprè akhyě pré. ²¹ Vǎ vǐkyǎ Cǒmarya abwíataryě to, metéhéro kayǎ tǒprèprè ki htwǒhtya bécyǎ kayǎcǒkayǎte ná lǔkrwǒmǝ tǝthyótǝthya akhyě pré kihéro, Krístu khyáthyě athé yěnuôma a kyǎdě lõhó.”

3

Yácú Krwǒlǔkuǒ Juda A Tǝthyótǝthya Mǎtorò Ohtwǒprè Ná Tǝzǔ Dǒ Krístu Akǔ

¹ Galasiaphú dǒ a uǒáyǎ thǐ~ thyáphú thǐ thézǔ nǐdǎ krwǒmekuǒ khyěthya Mosè a tǝthyótǝthya yěnuô rò ùpě hyǎ ilolahǒ thǐ pě? Vǎ dǒnyǎplǒphé pǝhtuǒhó thǐ ná Jesǔ Krístu khyáthyě ané dǒ krusulo nuôhó vǎhé~. ² Hé pǝmyǎ vǎ tú yětǒcǒcǒ~nuôpré. Dǒ thǐ krwǒmekuǒ tǝthyótǝthya akhyě rò thǐ nǐbè Thé Sǎsě Byacè ǝ? Kimǎtorò dǒ thǐ nǐhuǒ tǝthékrǔmila rò thǐ zǔenyǎe akhu-akhyěro, thǐ nǐbè Thé Sǎsě Byacè phúnuô ǝ? ³ Taki~ rò thǐ tǎnǝplǒ có to metě? Bí thǐ cáhtya zǔelú Krístu akhěnuô, thǐ thélǝnǐ htuǒhó Thé Sǎsě Byacè hó tadúro khǒnyǎyěro ma thǐ cyǝpryě ohtwǒprè

thèlèhtya nıdyédû nyáhó thıné phúnuô ề? ⁴ Thỉ khyácýěkhyácû htuôhó tềécô dồ tềthềkrũmila agnề hó tadúró khõnyáyề a htwỏ kyädề lỏ hó ề? Hétặặ~ ma thỉ khyácýěkhyácû tềyề nuôma abwíataryề o mặlakỏ có menề. ⁵ Phúnuôró dồ thỉ krwỏmềkuỏ tềthyótềthya akhyề rò Cómarya dyề thỉ Thề Sặặ Byacề rò a mề tềprọtềprya dồ thỉklể phúnuô ề? Phúnuô mặto. Dồ thỉ nặhuỏ tềthềkrũmila rò thỉ zừề akhu-akhyềró a dyề prề thỉ prề. Dồ thỉ lựkrwỏmề kuỏ tềthyótềthya yề akhyề nuô mặto.

⁶ Tanemyámỏ lahyặ, lisặsặkủ hé, Abraham a tềohtwỏprề yềnuô, “A zừề Cómarya rò dồ a tềzừtềnyặ akhu-akhyề, Cómarya dya hó ề phú kayặcókayặtề tồprề nuôhó.”[☆] ⁷ Mềphúnuôró thỉ tồ thềgnề ná kayặ dồ a zừenyặ Cómarya tahe nuôma Abraham aklwặlwặ mặlakỏ hó. ⁸ Lisặsặ héone htuỏdừ hó múnúmúthakhể pặ, Cómarya ki dyacỏdyatề Judaphú mặto tahenuô ná ềthỉ atềzừtềnyặ akhyề pặ, a héone phúnuô. Cómarya alặangỏ dyề thềgnềrề tềthềkrũmila ari-akyặ dồ Abraham a o rò a hé, “Dồ nềkhunềkhyề rò, vặ ki sỏritặ dừtứ lỏlỏ~ myềcô tahe ná nề pặ,”[☆] a hé lự phúnuô. ⁹ Phú Abraham zừề Cómarya rò a nặbề tềsỏri nuô, lỏ~ kayặ dồ a zừề tề tahenuô a ki nặbề kuỏ tềsỏri phú ề nuô pặ.

☆ 3:6 3:6 Hekhuhtwỏlủ 15:6 ☆ 3:8 3:8 Hekhuhtwỏlủ 12:3, 18:18

10 Manárò kayă dõ a thèlèhtya nídû tèt̃hyótèt̃hya dõ a ki nĩbè tèt̃còtèt̃e agně tahenuô, Cóm̃arya ki cirya èthĩ pã. Mèt̃éhenuôrò lisăsěkũ hé, “Kayă t̃oprèt̃rèt̃ dõ a ohtwöprèt̃ krwölũm̃e kuõ tèt̃hyótèt̃hya akhyě pwõt̃ômã to t̃oprènuô, Cóm̃arya ki cirya è pã,”✧ a hé phúnuô. 11 Pè thégně lĩphó cò ná kayă dõ a yácú krwölũm̃e kuõ tèt̃hyótèt̃hya akhyě tahenuô, Cóm̃arya dyacódyat̃e èthĩ t̃oprèt̃ to. Mèt̃éhenuôrò lisăsěkũ hé, “Kayăcókayăt̃e t̃oprèt̃ dõ a nĩbè thèhtwöprèt̃ nuôma mádõ a t̃ezút̃enyã akhu-akhyě pr̃e.”✧

12 Manárò kayă dõ a thèlèhtya nıdyé a krwölũ m̃ebé tèt̃hyótèt̃hya akhyě tahenuô, a thèlèhtya nıcyã dõ t̃ezũ al̃o to. A zũe nıdyélõ pr̃e lõ a m̃ebé nuôtahe pr̃e. Lisăsěkũ hé, “Kayă t̃oprèt̃rèt̃ dõ a l̃ukrwõm̃e lõlõ tèt̃hyótèt̃hya o tahenuô, a ki htwöprèt̃ m̃alakõ pã,”✧ a hé phúnuô. 13 Lõ tèt̃hyótèt̃hya tahenuô, ù l̃ukrwõ m̃ebé t̃oprèt̃ to akhu-akhyě, Cóm̃arya ki cirya lõ ùpwõ t̃oprèt̃ pã, tadúrò Krıst̃u ihtakã hó p̃e hó. Dõ a khyáp̃e p̃e t̃ecirya dõ krusulõ yé akhu-akhyërò a hyãnuõ khyáp̃ehó p̃e t̃ecirya dõ a ki hyãbè p̃e pã yẽnuô akhăl̃é hó. Mèt̃éhérò lisăsěkũ hé, “Kayă t̃oprèt̃rèt̃ dõ ù m̃ũthyěhtya è dõ krusu al̃o nuô, t̃ecirya b̃ehò è hó,”✧ a hé phúnuô. 14 Thyáphú Judaphú m̃at̃o

✧ 3:10 3:10 Li Dõnyã 27:26 ✧ 3:11 3:11 Habaku 2:4 ✧ 3:12 3:12 Li Cõbucõb̃e 18:5 ✧ 3:13 3:13 Li Dõnyã 21:23

tahe ki nı̀bè kuõđũ tẹ̀sõrisõbũ nuõrò, Jesũ Krı̀stu hyãih̄taka htuõ lõ pẹ hó pẹ hó. Tẹ̀sõri yẽnuõ, a thyáhó ná Cómarya ólyakyã Abraham mú-nukhẽ nuõ hó. Htuõto Cómarya ólyã htuõhó ná a ki dyétã pẹ Thé Sãsẽ Byacè pã. Thyáphú kayã dõ a zũe Jesũ tahe ki nı̀bè Thé Sãsẽ Byacè pãnuõrò, Jesũ hyã ihtaka pẹ pré.

Tẹ̀thyótẹ̀thya Ná Tẹ̀maklò

¹⁵ Puõvyã thĩ, vã ki h́suluõ pẹ thĩ ná tẹ dõ ù lẹklõ mẹ nı̀dyé è mọhémõlĩ tũcũ. Bí kayã thényẽ ema htuõhó lũsè akhẽnuõ, ùpẹpẽ- bẹbẹ, a ki hyã mepyékyã matorò a ki hyã mękhókyã henuõ, anı̀ pã to hó. ¹⁶ Phũnuõhó Cómarya dyétã a tẹõlyã ná Abraham ná aklwĩalwı́ aklẽ tũprẽ pré. “Dõ aklwĩalwı́ tahe,” Cómarya hé phũnuõ mato. Angólasá ma kayã o é mato. Mátũkhõnuõ, a hé, “Dõ nẹklwĩnẹlwı́ aklẽtũprẽ,”[✧] a hé phũnuõ khukhyẽ angólasá ma a h́luõ pré tú tũprẽ pré. A thézũ hé yẽnuõma Krı̀stu yẽnuõ hó. ¹⁷ Tẹđõ vã thézũ h́nuõma phũtẽ h́nuõrò, Cómarya ólyã htuõhó ná Abraham rò dõkhyẽ ana lwızẽ ná thuõshyẽ nuõ a dyétãno pré tẹ̀thyótẹ̀thya dõ Mosè a o pré. Tẹ̀thyótẹ̀thya yẽnuõma, a mẹ taphũkyã-cyã ná Cómarya a tẹõlyã to. ¹⁸ Dõ pẹ lũkrwõ mẹ tẹ̀thyótẹ̀thya akhu-akhyẽ, pẹ ki nı̀bẹcyã Cómarya a tẹ̀sõri ucẽtazẽ kihérò tẹ̀sõri yẽtahe nuõma a

✧ 3:16 3:16 Hekhuhtwõlũ 12:7

hyã málakõ dĩ Cómarya a tẽòlyã yẽnuô a o mátõ. Manárõ Cómarya yõ òlyã htuõhõ tẽsõri ucẽtazẽ yẽnuô ná Abraham akhu-akhyẽ, a dyẽ htuõhõ tẽsõri ucẽtazẽ yẽnuô ná lũ hõ.

¹⁹ Cómarya cuõdyétã tuõ pẽ tẽthyótẽthya mẽtẽ? Kayã yõ mẽtẽthũ akhu-akhyẽ, a dyétã pẽ prẽ. Tẽthyótẽthya yẽnuô, a oklõoma gnẽ tuõdõ Abraham aklwĩalwĩ hyãtuõnuô. Abraham aklwĩalwĩ dĩ Cómarya ólyakyã nuõtõprẽ ma mánhõ Jesũ Krĩstu yẽnuõhõ. Cómarya dyétã tẽthyótẽthya yẽ dĩ tanémõkhuphũ a takhukũ. Rõ tanémõkhuphũ dyétã dĩtũ dĩ Mosè rõ Mosè dyétã dĩtũ dĩ kayã a o. Mosè ma prẽmẽtẽ dĩ aklãmẽkũ tõtõprẽ prẽ. ²⁰ Prẽmẽtẽ dĩ aklãmẽkũ tõtõprẽma a oĩcũ lõ nyẽkhónyẽkyẽ. Cómarya dyétã a tẽòlyã dĩ Abraham a o nuô, a lo ná prẽmẽtẽ dĩ aklãmẽkũ tõtõprẽ to. Cómarya ólyã tũdũ tõtõprẽ prẽ.

Tẽthyótẽthya A Tẽtaze-one

²¹ Mẽphũnuõrõ tẽthyótẽthya yẽnuô a mẽtakhwõtakè sũ Cómarya a tẽòlyã yẽtahenuô ẽ? A mẽtakhwõtakè sũ tõtõ to. Mẽtẽhẽrõ tẽthyótẽthya yẽ, a ki dyẽohtyacyã pẽ tẽohtwõprẽ athẽ kihẽrõ Cómarya dyacõdyatẽ pẽ ná pẽ krwõ cũekuõ tẽthyótẽthya yẽtahe akhyẽ prẽ. ²² Manárõ lisãsẽkũ hé, hekhu yẽtõba lõnuô, a o lõ dĩ tẽthũtõra a tẽpõalẽ prẽ. Phũnuô akhu-akhyẽ Cómarya a tẽsõri yẽnuô a ólyã ná pẽ ki zũe Jesũ

túma a dyé pè pã pré. Théhtwöprè tacúprè yěnuô a dyétúprè kayã dõ a zúe Jesũ Krístu nuôtahe pré.

²³ Bí tètúttènyá yě hyätuõ tyahíto akhènuô, tètthyótètthya dòoma tadúpã pè thyáná kayã o dõ htõkũ nuôtahe hó. Pè o tadũ bí htõkũnuô tuõdõ Cómarya dyéluõhtya tètúttènyá tũphuõ pã nuô pã. ²⁴ Phũnuô akhu-akhyě, tètthyótètthya yěnuô athyaná prè opõmaní pè tũprènuô hó. Htuõrò thyáphú Cómarya ki dyacódyatę pè ná pè tètúttènyá Krístu akhyě nuô rò tètthyótètthya yěnuô a thũcuõhó pè dõ Krístu a o hó. ²⁵ Khõnyárò pè dya hó pè tètúttènyá dõ Jesũ Krístu akũ akhu-akhyě, tètthyótètthya yěnuô a opõmaní pã pè to, htuõto a zũklyázũklõ ní pã pè to hó.

²⁶ Dõ tètúttènyá akhu-akhyě, thĩ lõ~ plĩ htwõlõhó tètõcõ~ tuõ ná Krístu hó rò thĩ htwõlõhó Cómarya aphúalyę tahe hó. ²⁷ Mětèhèrò kayã dõ a plwõhó anę ná htyě tahenuô, a htwõhtyahó tètõcõ~ tuõ ná Krístu hó tahe nuõma máhó a kũhtyathyáhtyahó Krístu thyáná a kũhtyathyáhtya hyeçã dõ athě nuôtahe hó. ²⁸ Judaphú ná myęcõruô Greekphú tahe, cũphú ná prè nĩbè tẹpalãphú tahe, prèkhũ ná prèmò, lõ~ tẹ yětahe nuõma akhóakhye ná lõ to, mětèhèrò lõ~ thĩ yětahe nuõma thĩ htwõhtya lõ hó tètõcõ~ tuõ ná Krístu hó. ²⁹ Thĩ ki htwõhó Krístu atẹ hèrò thĩ htwõ máhó Abraham aklwĩalwĩ tahehó. Rò thĩ

ki nĩbè tèsòri tahe dố Cómarya ólyạkyả Abraham nuôtahe pả.

4

¹ Tề dố vả thềzứ hé éhtya pỏ nuôma phútêhêrò, hékuốré, phứprêkhủ tôprê dố a tồbè nĩbè aphể ucếtazẻ tadúrò bí a pacẻpả akhẻnuô, è ma a thyá pảprẻ ná cừ tôprẻnuô prẻ. Manárò è ma kayả tôprẻ dố a tồbè nĩbẻ lỏ mảlakỏ có ucếtazẻ lỏ- plỉ yẻnuô pả tôprẻ hó. ² Phứprêkhủ yẻtỏprẻ nuôma a tồbẻ opỏ tadú tuỏpả dố ử buôdu myákhwẻ nỉ lử ná ử zứklyázứklỏ nỉ lử alẻ, rò a tồbẻ opỏ tuỏdố shuỏkhẻtỏ shuỏkhẻbẻ hó dố aphể taritaryả dyẻtả lử yẻnuô pả. ³ Pẻ yẻtahe nuôma athyáná nuôhỏ. Bí Krítu hyả tyahító akhẻnuô, pẻ htwỏ hekhunẻkhu a tẻthyótẻthya ná a lẻklỏlẻkhyta tahe acứ. ⁴ Manárò bí shuỏkhẻtỏ shuỏkhẻbẻ hyả-tuỏhỏ akhẻnuô, Cómarya nỏhyảlyạ aphủkhủ rò a hyả opacẻlyạ dố prẻmỏ tôprẻ a o, rò a hyả ohtwỏprẻ dố Juda a tẻthyótẻthya alẻ. ⁵ Mẻtẻhêrò, thyáphủ a ki hyả ihtakạ kayả ohtwỏprẻ dố tẻthyótẻthya alẻ nuôtahe, htuỏtỏ thyáphủ pẻ ki htwỏhtya Cómarya aphủalyẻ tahe agnẻnuô a nỏhyả aphủkhủ prẻ. ⁶ Thỉ yỏ htwỏhỏ Cómarya aphủalyẻ tahe akhu-akhyẻ, dố pẻ thẻplỏkủ yẻnuô, Cómarya sunuỏhỏ aphủkhủ a Thẻ Sẻsẻ dố a éhtỏhtya, “Abba, phẻ” phứnuô ma a nỉ hó yẻnuôhỏ. ⁷ Mẻphứnuỏrò nẻ ma cừ tôprẻ mảpỏtỏ

hố. Nẹ htwố hó phú tôprẹ hó. Nẹ htwố hó Cómarya aphú tôprẹ akhu-akhyě, khõnyáyě lỏ-ucếtazě đố nẹ tở nỉbè tahenuô, Cómarya ki dyéłỏ ná nẹ pã.

Paulu Thépłò Kúkyă Dố Galasiaphú Thítahe Agně

⁸ Shuốkhẻ đố a talwó htuố tahenuô, thỉ thégñě Cómarya to akhu-akhyě, thỉ htwốhố cũ đố có-marya mậto tahe alẹ hố. ⁹ Manárò khõnyáyě thỉ thégñěhố Cómarya hó. Vả ki hé lakố có thỉ ná Cómarya thégñěhố thỉ hố. Mametèrò thỉ thézủ taklyé kạkhyě pã đố hekhunékhu a tẹthyótẹthya tahe ná alẹklỏ lẹkhya tahe đố a hẻcẻrecẻ rò abwíataryě oto yẻtahe alẹ nuô metẻ? Ma thỉ thézủ htwốhtya khyẻthya èthỉ acủ ẻ? ¹⁰ Mametèrò thỉ cuố yácủ lủkrwố mẹmọtủ Cómarya athéplò ná thỉ dyadu khókhỵedủ mọngẻtahe, nalẻ tahe ná shuốkhẻ tahe metẻ? ¹¹ Dố thỉ mẹphúnủ akhu-akhyẻ vả thẻplỏkủ thẻplỏkyă nyacỏ đố thỉgnẻ có. Pãma lỏ- tẻmẻ đố vả mẹ pẻhtuốhố đố thỉgnẻ nuỏtahe, htwốhtya kyădẻ lỏđủ hó pã hố.

¹² Puốvyá thỉ~, vả kwỉthẻzỏ thỉ ná thỉ ki myábủ krwỏmẻ kuốđủ phú vả mẹ yẻnuô, mẻtẻhẻrỏ vả htwốhtyahố Judaphú mậto đố athyaná thỉ đố a htwố pã tẹthyótẹthya acủ to tôprẹ nuỏhố. Dố arẻano nuỏma thỉ mẻthủnỏ ná vả tỏcỏ- to. ¹³ Bí vả otỏkuố ná thỉ rò vả hẻsodỏnyă pẻnỏ thỉ ná

tèthèkrũmila aréłó tồphũnuôma vắ yỏ théswi nuôma thỉ thégně lỏđũ hó. ¹⁴ Vắ nẻklỏ a tẻswítẻsẻ yẻ a htwỏhtya nyacỏ tẻpyátẻsẻ đố thỉgnẻ tadủrò thỉ thẻhte thẻtakhỏnỏ ná vắ tồphũ to. Thỉ lé ẻmỏsủ ryá taplẻ pắ cỏ vắ thýácóná vắ htwỏ Cỏmarya a tanẻphủ tồprẻnuỏ cỏ, htuỏto thỉ ẻmỏsủ vắ yẻnuỏ, a thýáhỏ ná thỉ ẻmỏsủ Jesủ Krítủ anẻbyacẻ nuỏ cỏ hó. ¹⁵ Thỉ thẻkrủ htuỏỏhỏ, manárỏ khỏnyáyẻ thỉ cuỏmẻ thỉẻ phủtẻ? Vắ hẻcỏcỏ thỉ, đố arẻkhẻ nuôma thỉ mỏ vắ bá-tẻnuỏ thỉ ki kaủhtẻcyá thỉ mẻthẻplỏ hẻnuôma thỉ kaủhte rỏ thỉ ki dyẻkyá cỏ ná vắ cỏ kỏle. ¹⁶ Manárỏ khỏnyáyẻ đố vắ hẻsỏ pẻ thỉ tẻmátẻcỏ akhu-akhyẻrỏma vắ cuỏ htwỏhtya tyácỏhỏ thỉ lẻthẻhtẻthẻhắ vắ ẻ?

¹⁷ Kayá đố a thẻzủ krwỏmẻkuỏ Judaphủ a tẻthyỏtẻthya tahenuỏ ẻthỉ thẻzủ nỏkrwỏkuỏ nyacỏ thỉ tadủrỏ tẻyẻnuôma aryáto. Thýáphủ thỉ ki thẻplỏ cuỏnuỏtỏ kuỏ đố ẻthỉ aklẻnuỏ rỏ, ẻthỉ thẻzủ mẻ sipruỏsipryắkyá vắ ná thỉ prẻ. ¹⁸ Thỉ ki thẻplỏshyỏ thẻzủ mẻ mắlakỏ tẻryá hẻnuôma aryá hó. Yácủ mẻ lahyá pwỏ tồphũ ní. Yácủ mẻ prẻtủ bí vắ otỏkuỏ ná thỉ akhẻnuỏ tắmẻ ní. ¹⁹ Vắphủ đố vắ mỏnỉ thỉ vắ thẻplỏshyỏ nyacỏ đố thỉ ki duhtyaprẻhtya kuỏ đốthudỏthẻ tỏkyẻ thýákuỏđũ ná Krítủ nuỏ cỏ. Vắ tẻthẻplỏshyỏ yẻnuỏ, a dyẻkủdyẻkyá nyacỏ vắ thẻplỏ cỏ. Vắ

théplò a tèkútèkyă yěnuô, a thyácóhó ná muố đố a kírè phúo rò ahốsě yěnuô cồ. ²⁰ Khốnyárò vắ thézú otốkuố ná thỉ rò vắ thézú hébécéhebènyạ hyătốklố vắngố mẹtèhèrò vắ tanèplố dyé pắ thỉ to hó.

Hagar Ná Sara Ari-akyă

²¹ Thỉ đố a thézú nốhtwốhtya tềthyótềthya yěnuô ná thỉbyacè tahe thỉ~ tềthyótềthya hé phútěnuôma thỉ nỉhuốố kuố to ể? Héso pemyá vắ. ²² Lisăsěkủ hé, Abraham phúprềkhủ o thềgně. Tôprề ma cừprềmò phúo nỉdyé lủ, đố aruôtôprề ma cừprềmò mắto tôprề phúo nỉdyé lủ. ²³ Cừprềmò yếtôprềnuô aphúo phú prềlukayă aléklố o nỉdyé nuô. Manárò cừ prềmò mắto yếtôprềnuô, Cómarya yố ólyạ one htuốhó Abraham akhu-akhyě, aphúo phú Cómarya ólyạ one htuốhó lủ nuôprề.

²⁴ Prềmò yếthényěnuô a dyéluố kho pềhó ử lếthềgnềplốhyă agnề prề, mẹtèhèrò prềmò yế thényě nuô a dyéluốhtya Cómarya a tềólyạ nyếcồ. Tềólyạ mắđủ tềthyótềthya yěnuôma Cómarya dyétắ ná Mosè đố Sínai sokhu. Yěnuôma a dyéluố kho prề cừprềmò Hagar prề. Tềemaklồ yěnuô, aphúo nỉdyé kayă đố a htwố tềthyótềthya acừ nuôtahe hó. ²⁵ Phúnuôhó, Hagar yěnuô a thyáhó ná Sínai so đố Arabia kẹ bí~ Cómarya dyétắ ử

✧ **4:22** 4:22 Hekhuhtwốlủ 16:15, Hekhuhtwốlủ 21:2

tèthyótèthya so nuôtômě hó. Hagar ná aphú tahenuô a htwõ cù thyáhóná Jerusalemphú dõ a htwõ tètthyótèthya acù nuôtahe hó. ²⁶ Manárò cùprèmò mậto Sara yěnuôma a thyáhó ná vj Jerusalem dõ mớkhũ akhu-akhyě, aphú tahenuô a htwõ cù to. È ma pẹmuố hó. ²⁷ Mẹtẻhẻrò lisặsặ hẻdủ phủyẻ,

“Prèmò sỏphủ~ dỏ a khyábẻ nó kuốủ phủo-
hỏsẻ tỏphủo~ to tỏprẻ, thẻkrủ rỏ ẻtỏ
thẻlủophỏphủ mỏ~. Mẹtẻhẻrò prèmò
sỏphủ dỏ avẻ dyakyặ ẻ yẻtỏprẻ ki phủ orỏ
lỏklỏ có ná prèmò dỏ avẻ onỏ nuôtahe có
pặ.”☆

²⁸ Pủỏvyặ thỉ~, khỏnyặyẻ thỉ thyáná Isaac nuô hó. È yěnuô a opacẻlyặ ná Cỏmarya a tẻỏlyặ. Cỏmarya a tẻỏlyặ akhu-akhyẻ, a dya hó thỉ phủ Abraham aphủmỏphủkhủ tahenuô hó. ²⁹ Bủnuỏkhẻ phủprẻkhủ dỏ a opacẻlyặ phủ prẻlukayặ alẻklỏ o nỉdyẻ yẻtỏprẻnuô, a mẻcyẻmẻcủ phủprẻkhủ dỏ a opacẻlyặ ná Thẻ Sặsẻ Byacẻ a tẻprỏprỷặ shyosỏ yěnuô tỏprẻ. Khỏnyẻrỏ, a htwỏhtya kuố dủhỏ anẻ phủnuô hó. ³⁰ Manárò lisặsẻkủ hẻ, “Vẻhtekyặ cùprèmò ná a phủkhủ nuô, mẹtẻhẻrò cùprèmò aphủkhủ ki nỉbẻ tỏkuố phủucẻyẻ ná cùprèmò mậto yẻ aphủkhủ nuôma anỉ to.”☆ ³¹ Mẻphủnuỏrỏ pủỏvyặ thỉ~,

☆ 4:27 4:27 Isaia 54:1 ☆ 4:30 4:30 Hekhuhtwỏlủ 21:10

pè ma cùprèmò nuô tôprè aphú mato. Pè ma cùprèmò mato nuô tôprè aphú tahe hó.

5

Tèpală Dõ Jesů Krıstu Aků

¹ Thyáphú pè ki nı̀bè kuõ tèpală yě agněnuô, Jesů Krıstu mełwóhteka hó pè dõ pè htwõ tètthyótèthya acú yě alě hó. Phúnuôró oklòsóma lahyă rò tarı kakhýě htwõ pã tá lahyă cù yěnuô tãmé ní~.

² Nı̀dã kuõrè vã máhó Paulu yě ki hé pè thı yě, thı ki krwõmè kuõ tètđútalıphá hénuôma, Krıstu khyáthyě dõ thıgně nuô, a htwõbwihtwõtaryě pã dõ thıgně tôcô~ to hó. ³ Vã dyerò khyěthya thı ná kayă tôprèprè dõ a ki cùe tètđútalıphá yěhénuô a tóbè lùkrwõmè lỏ tètthyótèthya pwõ~ tômă. ⁴ Dõ thıklě tahehenuô, a tanethú lahyă ná èthı ki lùkrwõ mè tètthyótèthya hénuôma Cómarya ki dyacódyate lủ pã, phúnuô. Thı ki tanè lahyă phúnuô hérò thı bóthyóbólă pã thıné ná Krıstu to hó. Thı htopè taphăkyăhó thıné ná Cómarya abwıataryě yěnuôhó. ⁵ Manáró dõ Thé Săsě Byacè akhu-akhyèrò, pè zűenı̀dyé pënë ná Cómarya ki dyacódyate pè, metèhèrò pè zűenı̀ Jesů Krıstu. Pè opomyásũ málakõ có tẹyěnuô hó. ⁶ Metèhèrò bí thı htwõhtyahó tètôcô~ tuõ ná Jesů Krıstu akhěnuô, tètđútalıphá bèbè, tètđútalıphá to bèbè, a htwõbwihtwõtaryě tôcô~ to. Tè dõ a

htwöbwihtwötaryě löükhö nuôma, tètütènyá dố a dyéluồ tèmọ Cómarya ná ừuồ yènuồ pré.

⁷ Thỉ klya ryáryádèdè htuồhồ tadúrò maùpề tồprề nồokuồ thỉ dố thỉ ki nỉdả tả tèmátècố tằmề yènuồ pề? ⁸ Cómarya dố a é thỉ yètồprề nuôma, a nồokuồ ná thỉ to. ⁹ “Huồmủ takiphú prènuồ a mề taphohtya écyá khómủ tồbủlồ cồ.” ¹⁰ Manárò dố pề htwöhtyahồ tètồcồ~ tuồ ná Byacè hó akhu-akhyě, vả zủe ná thỉ tèmýáhtye yènuôma a lựcuồkhó ná vả to. Ûpề bèbề dố a mềdídýả thỉ tồprềprènuồ, Cómarya ki cirya dủ lủ pả. ¹¹ Puợvỷả thỉ~, vả ki hếsodônyả pề thỉ ná Judaphú aléklồ dủtalíphá nuôma tề dố a lodu mậto. Dố Jesủ akhu-akhyě, Judaphú tahe mềcyềmềcủ tadủpả vả pré. Vả ki hếsodônyả pề thỉ ná thỉ bè dủtalíphá kihènuôma, Judaphú tahe klyá thềplòmọ nyả pré. Manárò vả dồnyả phúnuồto. Vả dồnyả pré ná Krístu krusu dố Judaphú tahe thềplò mọ nỉdýe toyề ari-akyả pré. ¹² Kayả dố a mềcyề mềsúsá thỉ thềplò ná tềdủtalíphá ari-akyả tahenuồ, vả thềzủ nốswíkyảnỉ lỏpọ cồ a dye nuồ cồ.

¹³ Vả puợvỷả thỉ~, thyáphú thỉ ki nỉbề tềpalả agnènuồrò, Cómarya éhồ thỉ hó. Manárò dố thỉ nỉbề tềpalâyề akhu-akhyềrò, nồpồ tả thỉnề ná thỉ thwihtyềpházye a tềthềzủthềlồ nuồtahe tằmề nỉ~. Mậtkhónuồ, thỉ tồ mọ nỉdýeklồ lủ tồprề ná tồprề, thỉ tồ mềcwómềkồ nỉdýe klồ lủ tồprề ná

tôprê. ¹⁴ Mëţêhêrò lõ~ têt̃hyót̃t̃h̃ya tahenuô ki dya-oplõt̃ lõ lõ tòmũprê hênuôma, a ki hé, “Mõnĩ kayã dõ a o phũ tavítava ná nê nuôtahe thyáná nê molya nĩdyé nêné nuô ní,” a ki hé nyã phúyê prê. ✨
¹⁵ Manárò thĩ ki cyé thĩné phũ têt̃m̃t̃emyã rò thĩ ki enĩdyé khyělũ t̃ôprê ná t̃ôprê hênuôma r̃onĩ lahyã thĩné ní~, mêt̃êhêrò pãma thĩ mep̃yem̃kyã nĩdyé lõkhyê thĩné t̃ôprê ná t̃ôprê he.

Ohtwõprê Ná Thê Sãsê Byacê

¹⁶ Phũnuôrò vã hé thĩ, ohtwõprê lahyã phũ Thê Sãsê Byacê zũklyázũklõ nĩ thĩ nuô ní~. Thĩ ki mep̃hũnuô túrò thĩ lũkrwõ m̃ pã thĩ thwihtyêpházye a têt̃hêzũthêlõ to hó. ¹⁷ Mëţêhêrò thwihtyêpházye a têt̃hêzũthêlõ yênuôma, a lụcuố khókyã ná Thê Sãsê Byacê a têt̃hêzũthêlõ. Rò Thê Sãsê Byacê a têt̃hêzũthêlõ yênuô a lụcuố khókyã khyêthyádũ ná nêklõpházye a têt̃hêzũthêlõ. Tèyê nyêcônuô a r̃ẽ lũ to akhu-akhyê, phũ thĩ thêzũ m̃ nuô thĩ m̃cyã pã to hó. ¹⁸ Thê Sãsê Byacê ki thũ thĩ hêrò, thĩ o pã dõ têt̃hyót̃t̃h̃ya al̃ẽ to hó.

¹⁹ Thwihtyêpházye at̃em̃ nuôtahema a oluõlĩphó cõ phútê hênuôrò a cuốthũ prêmòprêkhũ, a ohtwõprê thêzõt̃heryã, athêplò patápatõ, ²⁰ a cõbê lahyã pr̃ezoprêkĩ, a m̃ lahyã khĩnêkhĩñ t̃em̃ tahe, a thêhtethêhã nĩdyé lũ, a krékryã khyělũ, thêkhwê khyělũ, thêplòdukrũ

✨ **5:14** 5:14 Li Cóbucóbê 19:18

lũ, thềzũ mwị luõhtyẽluõkế, thềplò nuõkũ lũ to, thềhtekyã Krístuphủ aplòamụ đố aruô tahe. ²¹ Pũme-e ùkhu, tềmũõpryá, mềpwẽ đố a lakhủ lalõ ná tềmề aruô đố athyáná yẽnuôtahe. Phủ vã dyeròdyeryẽ htuõhỏ thỉ đố arékhẽ nuô hó, vã dyerò pỏkhyẽthyá thỉ khõnyáyẽ. Kayã đố a ohtwõprề phúyẽ tahenuô, a nỉbề kuõũ Cỏmarya htyẽlẻkẻkủ a tềsỏrisỏbủ to.

²² Manárò Thề Sã sể Byacề nuôma a dyeohtya tềmọ, tềthềkrủthềlỏ, tềpẻtẻdwỏ, tềkhyáthẻdỏ, tềthềzỏklabề, tềtwỏtẻryá, tềcủlảphyẻngỏ, ²³ tềthềdỏthẻngả ná tềkhỏpẻdyề thềplò thỉ tahenuô hó. Thỉ ki mềphúyẽ hẻnuôma, athủ hó tềthyỏtẻthya hẻnỏ phủnuô tỏmả~ to. ²⁴ Kayã đố a htwỏ Jesủ Krístu atề tahe nuôma a thwihtyẻpházye a tềthềzủthềlỏ pỏtarỉ pã lũ to hó. A mủthyẻhtyakyã hó a thwihtyẻpházye a tềthềzủthềlỏ lỏ~ plỉ đố krusu alỏ hó. ²⁵ Pề ohtwõprề hó ná Thề Sã sể Byacề akhu-akhyẻ pề bề krwỏmề phủ Thề Sã sể Byacề zủklyázủklỏ pề nuô. ²⁶ Pề bề phýedunỉ pẻnẻ to. Mềthềplòdu nỉdyề tả lũ tỏprề ná tỏprề tẳmẻ. Thềkhwẻ nỉdyề khyẻlủ tỏprề ná tỏprề tẳmẻ nỉ~.

6

Vízá Rỏlủ Tỏprề Ná Tỏprề A Tẻvítẻzả

¹ Puỏvyá thỉ~, thỉ ki myáhtye kayã tỏprềprề đố a mềthủ tề tỏcỏcỏ hẻnuô, thỉ đố a ohtwõprề phủ

Thé Săsě Byacè zŭklyázŭklŏ ní thŭ yě tahenuô, thŭ lo cuô ithyóithya kăkhyě è. Thŭ bè ilŏ thédŏthéngă è htuôrò thyáphú thŭ ki krwŏcuôkuô tă dô têtילו-ilyá akŭ tămé nuô, rŏnŭ lahyă thŭné ní~. ² Vízá rŏlŭ tôprè ná tôprè a tètívèzá tahe ní~. Thŭ ki mephúnuô hénuôma thŭ mē hó phú Jesŭ Krŭstu ithyóithyakyă nuôhó. ³ Kayă tôprèprè dô a hé nŭdyé ané, vă ma kayă dô ũ lodunŭklŏ tôprè a hé tadúrò a ki mậ phúnuô mậto hénuôma a lahŏ lya nŭdyédŭ ané prè. ⁴ Kayă pwŏ~ tôprè tŏ sudyălyă nŭdyédŭ ané. Rò a tŏbè dŭcèní ané ná kayă dô aruô tahe to. Tēmē dô a mēhtuôhŏ tahenuô a ki ryá hérò dô a tēmeyě akhu-akhyě, a ki thêkrŭ ma anŭ prè. ⁵ Mētēhêrò kayă pwŏ~ tôprè bèvíbèzá nŭdyédŭ a tēphytēmē tahe.

⁶ Kayă dô a ithyóithya thŭ ná Cómarya alăangŏ tahe nuôma thŭ tŏkò dyé pè èthŭ tètŭtèryă pwŏtôcô.

⁷ Lahŏlyă nŭdyé tă thŭné tămé ní~. Tane tă ná nē ki mētadwŏ mēuômēbí bécyă dô Cómarya a mēthēnyě tămé ní~. Nē iluŏtă phŭtēnuô, nē ki kébèné nŭdyé khyěthyádŭ pă. ⁸ Mētēhêrò kayă dô a iluŏtă thwihtyěpházye a tètéhéžŭthélŏ tahenuô, a ki kē kăkhyě bènŏ nŭdyé khyěthyádŭ tēpyétēkyă nuôtahe pă. Manárò kayă dô a iluŏtă tēkrwŏmēkuô phú Thé Săsě Byacè a tētŭklyázŭklŏ lŭ tahenuô, a ki kébèné dyékhyěthyádŭ thēhtwŏprè tacŭprè pă. ⁹ Mētèryănuô thēplòpyé lahyă tămé

ní~. Pè ki théplòpyéto hérò, shyé~ shuõkhě bè pãnuô, pè ki kébèno khyěthyádù tètthètpỗ pã.
 10 Phúnuô akhu-akhyě bíkhết~ bèbè, bí pè nĩbè tètshuõttèkhě ryá akhènuô, pè bè meryá pè ù pwõ~ tôprè. Manárò thĩ mètèryánuô myádurẻlố khópẻdù prẻzủetẻphú nuôtahe ní~.

Tẻdẻyẻrẻ Nỏ Tẻhẻmẻhẻyỏ Dỏkhyẻ Tỏdủ

11 Khỏnyỏyẻ, myỏ lahyỏ mỏ! Liplỏdu yẻtahe nuỏma vỏ rỏ nẻdủ nỏ vỏnẻ prẻ.

12 Kayỏ đỏ a nỏshyỏ thĩ nỏ bè dủtỏlẻphỏ nuỏtahe ma a thẻzủ nỏttuthẻnẻ ù nỏ anẻ prẻ. Mẻtẻhẻrẻ kỏyỏ nuỏtahema a ki hẻsỏdỏnyỏ tủprẻ Krỏtu atẻthyẻ đỏ krusulỏ prẻ kihẻrẻ a thẻisẻ ù mẻcyẻmẻcủ lủnuỏ. 13 Èthẻ đỏ a dủtỏlẻ cỏphỏ nuỏtahe cỏ rỏ a củe kuỏ ù tẻthyỏtẻthỏya to. Manárò thyỏphủ èthẻ ki behtỏalỏ lahyỏ athẻplỏ nỏ thẻ krỏ dủtỏlẻ pẻ kuỏ lủ phỏ yẻ akhyẻ nuỏrẻ, èthẻ thẻzủ nỏdủtỏlẻ kuỏ thẻphỏ prẻ. 14 Vỏ ki hẻbẻhtỏalỏ kuỏ phủ èthỏnuỏ kihẻrẻ, vỏ ki hẻbẻhtỏalỏ prẻ đỏ vỏ dỏnyỏ pẻ Byỏcẻ Jesủ Krỏtu a krusu ari-akỏyỏ yẻnuỏ prẻ. Jesủ thyẻ đỏ krusulỏ hỏ akhu-akhyẻ, tẻpwỏ~ tỏcỏ đỏ a ỉcủ nỏ hekhu yẻtahenuỏ, a thyẻkyỏ pẻlỏhỏ đỏ vỏgnẻhỏ, phỏnuỏhỏ, vỏ rỏ vỏ thyẻkyỏ pẻlỏhỏ tẻdỏ a ỉcủ nỏ hekhu yẻnuỏtahe hỏhỏ.*

* **6:14** 6:14 Angỏlỏsỏ ma a thẻzủ hẻ phỏyẻ: Jesủ thyẻ đỏ krusulỏ hỏ akhu-akhyẻ, tẻ đỏ hekhủphủ thẻzủthẻlỏ tahenuỏ, vỏ dyỏdu pỏ tỏcỏ~ to hỏ. Rỏ hekhủphủ đỏ arỏuỏ tahenuỏ, a tanẻdu pỏ vỏ tỏprẻ~ to hỏ.

¹⁵ Kayă dútalíphá tahe bèbè, a dútalí kuõũ to tahe bèbè a lodu ná tôcô~ to. Tèdó a lodulóũ nuôma htwõhtya Cómarya akayă yěnuô pré. ¹⁶ Cómarya a tètětèdwõ ná a tètéhézòklabè ki o kuõdũ ná kayă dõ a cÿe tètithyóithya yěnuô tahe alõ ná Cómarya akayă málakõ nídũ nuôtahe alõ ní~.

¹⁷ Tăplehyă khõnyă yěnuô, nõ mesúsámahyă pã tă vă théplò ná ũ tôprè~ tãmé ní~, metèhèrò tètacwě dõ a o dõ vãnélõ yětahe nuôma, a dyéluõ ná vă ma Jesũ Krístu acÿ tãprè málakõ hó.

¹⁸ Puõvyă thĩ~, Byacè Jesũ Krístu ki sunuõdũ abwíataryě dõ thĩ lõ~ plĩ a théplòkũ ní~. Amèn.

Lisăṣě Athě - Kayă Ngó
Western Kayah: Lisăṣě Athě - Kayă Ngó New
Testament

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayah, Western

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

e95d0c8d-ae9c-5368-9ad4-ad9a104aff49